國立臺灣文學館 函

地址:臺南市中西區中正路1號

聯絡人:王舒虹

電話:06-2217201 分機 2215

傳真:06-2224944 信箱:sh@nmtl.gov.tw

受文者:臺東縣政府文化處

發文日期:中華民國114年9月1日

發文字號:文學研字第11430016822號

速別:普通件

密等及解密條件或保密期限:

附件:如說明三、四 (114D001436_114D2000599-01.jpg、114D001436_114D2000600-

01. pdf · 114D001436_114D2000601-01. pdf · 114D001436_114D2000602-01.

jpeg \ 114D001436_114D2000603-01.odt)

主旨:本館辦理「言嶼交響:2025臺灣文學英譯工作坊」,敬請 貴處協助辦理,請查照惠復。

說明:

一、本館與英國文學翻譯中心

(BritishCentreforLiteraryTranslation,簡稱BCLT)合作辦理臺灣文學翻譯工作坊,旨在為有志投入臺灣文學英譯的新銳譯者量身打造深度專業培訓課程。

二、本次工作坊期間(114年11月9日至14日),特邀國際知名 譯者程異(JeremyTiang)擔任導師,以及來自英國、韓 國、日本、波蘭、捷克等國的資深譯者、學者、出版界代 表與臺灣作家共同參與,期透過多元活動,全面強化學員 對於臺灣文學的翻譯專業能力,拓展國際譯者人脈網絡。

三、敬請貴處協助辦理下列事項:

- (一)協助工作坊招生宣傳,詳請參見附件簡章內容。
- (二)「原住民文學講座」活動宣傳,預計114年11月14日假



「就藝會-臺東表演藝術創生基地」辦理;邀請國立東華 大學原住民民族學院榮譽教授孫大川、作家巴代、日本 譯者魚住悅子對談。(活動訊息擇期另行公告)

四、上述工作坊報名期間至114年9月7日(日)臺灣時間 (UTC+8)23:59截止(逾期不受理)。檢附中、英文版徵 選學員簡章、個人資料、申請表格及中英文招生圖如附 件,敬請參閱。

五、本計畫聯絡人:執行單位社團法人臺南市台南新芽協會鄭小姐(0975-122-873、trueflow@howyoungtaiwan.org),主 辦單位國立臺灣文學館王小姐06-2277201轉2215。

正本:臺東縣政府文化處

副本:社團法人臺南市台南新芽協會、本館研究組 2025/89/191

